

## Papa 'Ōlelo Hawai'i 431

Kau Kupulau 2023 . Māhele 1 (86448) . P3, P5 10:30 – 11:45 . Hui Zoom (*synchronous*)

---

Kumu: Kahikina de Silva  
Ke'ena: Spalding 257  
Kelepona Ke'ena: 956-3553  
Leka Uila: [silvak@hawaii.edu](mailto:silvak@hawaii.edu)  
Kahua pūnaewe: [kumukahi.online](http://kumukahi.online)

Hola Hālāwai: P4 11-12:30; P5 9-10:30; a e ho'opa'a i hālāwai: [calendly.com/kumukahi](http://calendly.com/kumukahi). E mālama 'ia kēia mau hola hālāwai ma Zoom; e komo wale mai inā he mana'o kou e kama'ilio pū.  
Nā Loua Zoom: E leka uila 'ia, a e kau 'ia ma Laulima.

Nā Pono 'Enahana: he lolouila/papauila/kelepona me ka ipuleo a me ka ho'olele leo ka polokalamu Zoom ka pilina pūnaewe

### Course Description

**HAW 431 Haku Mo'olelo - Creative Writing in Hawaiian (3)** Study and composition of written works in various creative genres of Hawaiian storytelling, with a focus on the adaptation and maintenance of a Hawaiian voice and worldview in writing. Pre: 302 and 331, or consent. **WI** (Because of the focus on writing and student-teacher interaction and feedback, enrollment in this course is limited to 15 students.)

---

### Nā Pahuhopu o Kēia Papa (SLOs)

Ke puka ka haumāna mai kēia papa, e pa'a ana iā ia:

- ke kahua o ka mo'olelo a me ka ha'i mo'olelo Hawai'i, i kupu ma nā 'ano a me nā wā like 'ole
- kekahi mau 'ano Hawai'i o ka ha'i mo'olelo 'ana, a me kekahi mau hi'ohi'ona o ka haku mo'olelo 'ana i pili pono i ka 'olelo a me ke kuana'ike Hawai'i
- kekahi mau māhele hou o ka hua 'olelo a me ka pilina 'olelo Hawai'i, me ka ho'opuka pono 'ia 'ana ma nā pō'aiapili o ka ha'i mo'olelo
- ka nui 'ana a'e o ka mahalo a me ka ho'omaopopo i ka 'olelo, ka mo'olelo, a me ka lāhui 'ōiwi o Hawai'i nei.

A e ma'a ana i ka haumāna:

- ka haku hou 'ana i ka mo'olelo kahiko, me ka wili pū 'ana paha i kekahi mau mana 'oko'a ona
- ka haku 'ana i mo'olelo hakuha, mai ka 'ōpu'u 'ana mai a i kona puka 'ana a'e
- ka ho'omaopopo a me ke kālailai 'ana i kekahi mau pae like 'ole o ka mo'olelo Hawai'i, ma kona mana'o, kona kaila kākau, a me ka pō'aiapili o kona puka 'ana
- ke kuhikuhi 'ana i nā loina kākau Hawai'i o nā 'ohana mo'olelo like 'ole
- ka ho'opili 'ana i ia mau loina kākau ma kona haku 'ana i mau mo'olelo hou

- ka hā'awi mana'o 'ana i nā hoa kākau mo'olelo, no ke kaila kākau, ka ho'okō 'ia 'ana o ka pahuhopu kākau, ka mōakāka, ka ho'oniua pu'uwai, a me ke kuana'ike Hawai'i.
- 

## **NĀ KULEANA O KA HAUMĀNA**

'Eholu mokuna o kēia papa, no ka nānā pono 'ana a me ke kākau 'ana i 'ekolu 'ano o ka mo'olelo Hawai'i: ka puke kamali'i; ka mo'olelo wahi pana; a me ka mo'olelo pōkole i hakuhia a i 'ole i pili i ka 'ike a ko ka mea kākau maka. Ma kēlā me kēia mokuna, e heluhelu pū 'ia ana kekahi mau mo'olelo i loko o ia 'ohana mo'olelo. E kama'ilio pū ka papa no ia mau mo'olelo, a e ho'oma'ama'a ka haumāna i ke kākau li'ili'i 'ana i mo'olelo no ia 'ohana mai nō.

'Oiai he papa ho'oma'ama'a kākau kēia, he mau ha'awina kūmau ko ka papa. E hana pinepine 'ia nō kēia mau ha'awina e ka haumāna, i ma'a ai iā ia kekahi mau 'ōnaehana o ke kākau a me ka haku mo'olelo Hawai'i.

E ho'okumu 'ia ana he Waihona Google no kēia papa a me ka Faila Haumāna no kēlā me kēia haumāna o ka papa. Ma laila e waiho 'ia ai nā ha'awina kākau; ma laila ho'i e ho'ihoi 'ia ai e ke kumu, a mālama 'ia ke kaha a ka haumāna.

### **Ka Heluhelu 'ana a me ke Kākau Mana'o**

E heluhelu 'ia ana nā mo'olelo like 'ole a me kekahi mau 'atikala i pili i ia mea he mo'olelo, a e hāpai pū 'ia kekahi mana'o a nīnau paha e ke kumu no nā mea i heluhelu 'ia. Ma mua o ka hui 'ana o ka papa, e kākau ka haumāna i kāna pane a waiho 'ia i kāna Faila Haumāna pono'i ma Google.

*Ka lō'ihī: 1-2 'ao'ao (lele ka laina)*

*Faila: Kākau Mana'o*

### **Ka Ho'opilipili**

E hō'ili'ili 'ia ana kekahi mau māhele hoihoi a ho'ohiala'ai o nā mo'olelo like 'ole – nā mea i heluhelu 'ia ma ka papa a me nā mo'olelo a nā haumāna e 'imi noi'i ai. Ma hope o ka heluhelu a me ke kama'ilio pū, e kākau ka haumāna i kekahi mea 'ano like, me ka ho'opilipili 'ana aku i ka mo'olelo mua – kona kaila, ke 'ano o nā hua 'ōlelo, a pēlā aku.

*Ka lō'ihī: ½ - 1 'ao'ao (lele ka laina)*

*Faila: Ho'opilipili*

### **Ka Noi'i Mo'olelo**

I ka ho'omaka 'ana o ke kau, e koho ka haumāna i kekahi mo'olelo/ka'ao lō'ihī. 'O kēia ana nō kāna mo'olelo e heluhelu ai a noi'i aku no ke kau holo'oko'a. Mai loko mai ona, e ki'i ka haumāna i nā hua'ōlelo waiwai a me nā māhele hoihoi loa o ke

kākau ‘ana. Mālama ‘ia kēia ‘ike ma ka pākuhi (*spreadsheet*). I kēlā me kēia mahina, e nānā pū ka papa i nā mea hou i loa‘a, a e wae ‘ia nā māhele kūpono no ka ho‘opilipili ‘ana aku. E helu ‘ia ana kēia kaha ma lalo o Ka Hana Papa.

*Faila: Noi‘i Mo‘olelo*

### **Nā Mo‘olelo Piha**

I ka hopena o kēlā me kēia mokuna o ka papa, e haku ka haumāna i kekahi mo‘olelo piha no ka ‘ohana mo‘olelo i kama‘ilio ‘ia. ‘Elua a ‘ekolu paha pule no ka haku mua ‘ana, ka haku hou ‘ana, ka hā‘awi mana‘o, a me ka ho‘opa‘a ‘ana i kā mua o ia mo‘olelo.

*Ka Puke Kamali‘i: 1-2 ‘ao‘ao (ke kikokiko ‘ia; 24 a i ‘ole 32 ‘ao‘ao ke ho‘onohonoho pono ‘ia*

*Ka Mo‘olelo Wahi Pana: 2-4 ‘ao‘ao*

*Ka Mo‘olelo Pōkole: 5 ‘ao‘ao*

### **Ka Hā‘awi Mana‘o**

I ka wā e haku ‘ia ana nā mo‘olelo pono‘ī a nā haumāna, e heluhelu ‘ia nā kā a pau e ka papa. A pau ka heluhelu me ke kama‘ilio ‘ana, e ho‘opihapiha ka haumāna i kekahi palapala ana mana‘o no ‘elua mo‘olelo a nā hoa papa. Ma ke Google Form e hana ‘ia ai.

### **Ke Pa‘i ‘Ana**

I ka hopena o ke kau, e koho ka haumāna i kekahi o kāna mau mo‘olelo i haku ai, no ka ho‘opuka ‘ana mai ma ke ‘ano he mo‘olelo i pa‘a ma ka pepa a me ke kahaki‘i.

---

## **KA LOA‘A ‘ANA O NĀ KAHA**

‘Ekolu ‘ano o ke ana ‘ana a ke kumu i nā ha‘awina o kēia papa: ke kō/‘ole, ke ana loa ‘ana i ka huina ha‘awina, a me ke ana pono ‘ana i ho‘okahi ha‘awina.

### **Kō/‘Ole**

E hō‘oia mua ‘ia ke kō me ka ‘ole o kēlā me kēia ha‘awina, i ka wā kūpono ho‘i. I mea e loa‘a ai ka B i ka haumāna, e pau iā ia nā ha‘awina a pau ma mua o ka palena pau. I loa‘a ai ka C, e pau i ka haumāna ka 90% o nā ha‘awina ma mua o ka palena pau.

### **Ke ana loa ‘ana**

Penei e ana ‘ia ai nā ha‘awina a pau, koe ke kā hope o nā mo‘olelo e haku ‘ia e ka haumāna. No kēia ‘ano o ke ana ‘ana, e nānā ke kumu i ka maika‘i o ka mo‘olelo, ka ikaika o ka no‘ono‘o o ka haumāna, a me ka holomua ‘ana o kāna kākau ‘ana.



K. Laiana Wong: *Ka Maka o ka 'Īlio*

'Aha Pūnana Leo: *He Hawai'i Au*  
*He Māla'ai Ka'u*  
*'O Maile ka Pua'a*

Liana Iaea Honda & Puni Kukahiko:  
*Ku'u Lima*  
*Ku'u Wāwae*

KS Publishing: *'Eha Ko'u 'Ōpū*  
*Ka Pāna Pā Hale*  
*Ma Ko'u Lū'au*

Hale Kuamo'o: *No Punia me ka Lua Ula*  
*E 'Ai i Kekahi, e Kāpī i Kekahi*  
*Nā Keiki 'Elima*  
*Ko Sepa Paikikala*

## II. Nā Mo'olelo Wahi Pana

He mau mo'olelo mai nā nupepa kahiko mai, e la'a:

No Puukaua me Puukapolei	<i>Ka Loea Kalaiaina</i> , 23 Ianuali 1900
No Papa-Nui-Alaimoku	<i>Ke Aloha Aina</i> , 4 Malaki 1911
No Kapunahou	<i>Ka Nupepa Kuokoa</i> , 26 Nowemapa 1915
No Kamoiliili	<i>Ka Hoku o Hawaii</i> , 19 Apelila 1927

## III. Nā Mo'olelo Pōkole

R. Kekeha Solis: "He Mo'olelo Pōkole," *'Ōiwi*, v.2.  
Kawena Pukui: *He Mau Ka'ao Pōkole*  
a me kekahi mau mo'olelo 'ē a'e no O'ahu nei

## IV. Ka Mo'olelo Ka'ao

E koho ka haumāna i ho'okahi ka'ao e heluhelu ai no ke kau holo'oko'a. He mau la'ana wale nō kēia:

Joseph M. Poepoe, *Hi'ikaikapoliopole*  
Moses K. Nāku'ina, *Kalapana, Ke Keiki Ho'opāpā o Puna*  
Samuel K. Keko'owai, *Mākālei, ka Lā'au Pi'i Ona a ka I'a o Moa'ulanuiākea*  
S.N. Hale'ole, *Ke Ka'ao o Lā'ieikawai*  
Moses Manu, *He Mo'olelo Ka'ao no Keaomelemele*  
Ho'oulumāhiehie, *Ka Mo'olelo Hiwahiwa o Kawelo*  
Mea Kākau Mo'olelo no *Ka Hōkū Hawai'i*, *He Mo'olelo Ka'ao no Punia*

---

## KE KA'INA PAPA

### **Ka Pule 1. Ianuali 9-13**

Ka Ho'olauna

*Kama'ilio 'ia:* ke kuleana o ka mo'olelo ka'ao a me ka ha'i mo'olelo 'ana no ke kuana'ike, ke ao politika, a me ka ho'ola 'olelo a ka Hawai'i

*Heluhelu 'ia:* Leilani Basham, "Ka Lāhui Hawai'i: He Mo'olelo, He 'Āina, He Loina, a He Ea Kākou."

Joseph Poepoe, *Ōlelo Mua o Hi'iakaikapoliopole*

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o (no nā mea i heluhelu 'ia)

### **Ka Pule 2. Ianuali 16-20 \*'a'oha kula i ka lā 16**

Ka Ho'olauna (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Ka pilina o ka 'olelo a me ke kuana'ike Hawai'i; ka namu haole 'ana ma ka 'olelo Hawai'i

*Heluhelu 'ia:* Laiana Wong, "E Nānā i Ka Hoa Kanaka o Kipa Hewa Ke Aloha i Ka 'Īlio: Attend to Your Fellow Human Lest Your Love Be Wasted on Dogs," In *Te Tatau Pounamu: The Greenstone Door*, 74-78.

Laiana Wong, "Hawaiian Methodologies of Indirection: Point-less v. Pointless." In *Critical Qualitative Research in Second Language Studies: Agency and Advocacy*, 151-170.

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o

---

### **Ka Pule 3. Ianuali 23-27**

Ka Puke Kamali'i

*Kama'ilio 'ia:* Nā pahuhopu a me ka ho'onohonoho 'ia 'ana o ka puke kamali'i (MH 0-3)

*Heluhelu 'ia:* Kekahi mau mo'olelo i helu papa 'ia ma ka 'oloke'a, e la'a: Iaea Honda a me Kūkahiko, *Ku'u Lima* a me *Ku'u Wāwae* Warner, *Pupuka 'o Hope o ka Pīkake*; *'Oko'a ka Palaoa*, *'Oko'a ke Koholā*; a me *'Ai 'ia ke Kini e ke Kao*

*'Aha Pūnana Leo, He Hawai'i Au*

KS Publishing, *'Eha Ko'u 'Ōpū*; *Ka Pāna Pā Hale*; a me *Ma Ko'u Lū'au*

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o

#### **Ka Pule 4. Ianuali 30 – Pepeluali 3**

Ka Puke Kamali'i (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Nā pahuhopu a me ka ho'onohonoho 'ia 'ana o ka puke kamali'i (MH 4-8); nā mo'olelo a nā haumāna e haku ai

*Heluhelu 'ia:* Kekahi mau mo'olelo i helu papa 'ia ma ka 'oloke'a, e la'a:

Warner, 'Oiai Au e Hiamoe Ana a me I Nehinei, Aia ka Moa Kāne ma Kahi o...

'Aha Pūnana Leo, 'O Maile ka Pua'a a me He Māla'ai Ka'u

Hale Kuamo'o, E 'Ai i Kekahi, e Kāpī i Kekahi; Nā Keiki 'Elima; a me Punia me ka Lua Ula

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o. Ho'omaka 'ia ka haku mo'olelo kamali'i

#### **Ka Pule 5. Pepeluali 6-10**

Ka Puke Kamali'i (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Ka haku mo'olelo 'ana a nā haumāna; ka ho'okō 'ana i ke kuana'ike Hawai'i ma o ka puke kamali'i

*Heluhelu 'ia:* nā kā mo'olelo a nā haumāna

*Kākau 'ia:* Haku mo'olelo. Pau ke kā hope i ka Pō'alima.

---

#### **Ka Pule 6. Pepeluali 13-17**

Ka Mo'olelo Wahi Pana

*Kama'ilio 'ia:* Nā pahuhopu a me ka ho'onohonoho 'ia 'ana o ka mo'olelo wahi pana: kona mau 'ano, ke anaina, a me ka 'i'o o loko

*Heluhelu 'ia:* Kekahi mau mo'olelo mai loko mai o ka nūpepa Hawai'i kahiko

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o.

#### **Ka Pule 7. Pepeluali 20-14 \*'a'ohe kula i ka lā 20**

Ka Mo'olelo Wahi Pana (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Nā pahuhopu a me ka ho'onohonoho 'ia 'ana o ka mo'olelo wahi pana: no ke a'o 'ana, ka hea 'ana i nā inoa, a me ke kuhi 'ana i kahi o ia 'āina; nā mo'olelo a nā haumāna e haku ai

*Heluhelu 'ia:* He mau mo'olelo hou aku mai loko mai o ka nūpepa Hawai'i kahiko

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o, ho'oulu mo'olelo

#### **Ka Pule 8. Pepeluali 27 – Malaki 3**

Ka Mo'olelo Wahi Pana (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Kekahi mau māhele o ka mo'olelo wahi pana: ka ho'olauna, ka panina, ka ha'awina, a pēlā aku

*Heluhelu 'ia:* He mau mo'olelo i ha'i waha 'ia e nā mānaleo; nā mo'olelo a nā haumāna e haku ana

*Kākau 'ia:* Haku mo'olelo.

### **Ka Pule 9. Malaki 6-10**

Ka Mo'olelo Pōkole (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Nā mo'olelo a nā haumāna; ka ho'okō 'ana i ke kuana'ike ma  
o ka mo'olelo ka'ao pōkole

*Heluhelu 'ia:* Nā mo'olelo a nā haumāna e haku ana

*Kākau 'ia:* Ho'omau i ka haku mo'olelo.

**\*\* HO'OMAHA KUPULAU: MALAKI 13-17 \*\***

### **Ka Pule 10. Malaki 20-24**

Ka Mo'olelo Pōkole (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Nā mo'olelo a nā haumāna; ka ho'okō 'ana i ke kuana'ike ma  
o ka mo'olelo ka'ao pōkole

*Heluhelu 'ia:* Nā mo'olelo a nā haumāna e haku ana

*Kākau 'ia:* Ho'omau i ka haku mo'olelo. Pau i ka Pō'alima.

---

### **Ka Pule 11. Malaki 27-31 \*'a'ohe kula i ka lā 27**

Ka Mo'olelo Pōkole

*Kama'ilio 'ia:* Nā pahuhopu a me ka ho'onohonoho 'ia 'ana o ka mo'olelo  
pōkole: no ke anaina, ka pae 'ōlelo, a me ka 'i'o o ka mo'olelo

*Heluhelu 'ia:* Kekahi mau mo'olelo mai loko mai o ka puke *He Mau Ka'ao  
Hawai'i*

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o.

### **Ka Pule 12. 'Apelila 3-7 \*'a'ohe kula i ka lā 7**

Ka Mo'olelo Pōkole (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Nā pahuhopu a me ka ho'onohonoho 'ia 'ana o ka mo'olelo  
pōkole: no ka ho'onuia pu'uwai, ke a'o 'ana, a me ka ho'oulu lāhui;  
nā mo'olelo a nā haumāna e haku ai

*Heluhelu 'ia:* Nā ka'ao no O'ahu nei: no Kahalaopuna, a me nā mea 'ē a'e

*Kākau 'ia:* Kākau Mana'o, ho'oulu mo'olelo.

### **Ka Pule 13. 'Apelila 10-24**

Ka Mo'olelo Pōkole (ho'omau 'ia)

*Kama'ilio 'ia:* Kekahi mau māhele o ka mo'olelo ka'ao pōkole: ka ho'olauna,  
ka wehewehe 'ana i ka nānaina a me ka hanana, ka panina

*Heluhelu 'ia:* He mau mo'olelo a ka mea kākau i 'ike maka ai; nā mo'olelo a  
nā haumāna e haku ana

*Kākau 'ia:* Haku mo'olelo.



### **Ka Pule 14. ‘Apelila 17-21**

Ka Mo‘olelo Pōkole (ho‘omau ‘ia)

*Kama‘ilio ‘ia:* Nā mo‘olelo a nā haumāna; ka ho‘okō ‘ana i ke kuana‘ike ma o ka mo‘olelo ka‘ao pōkole

*Heluhelu ‘ia:* Nā mo‘olelo a nā haumāna e haku ana

*Kākau ‘ia:* Ho‘omau i ka haku mo‘olelo.

### **Ka Pule 15. ‘Apelila 24-28**

Ka Mo‘olelo Pōkole (ho‘omau ‘ia)

*Kama‘ilio ‘ia:* Nā mo‘olelo a nā haumāna; ka papahana hope loa

*Heluhelu ‘ia:* Nā mo‘olelo a nā haumāna

*Kākau ‘ia:* Haku mo‘olelo. Pau i ka haku ‘ia ma ka Pō‘alima.

---

### **Ka Pule 16. Mei 1-3**

Ka Panina

*Kama‘ilio ‘ia:* Nā mea i kō; ka holomua ‘ana; nā kuleana o ka mea kākau o ke kenekulia 21

Ho‘omākaukau ‘ia ka papahana hope loa no ka hō‘ike‘ike ‘ana mai – ma ka pule o nā hō‘ike hope loa (TBA)

---

## **NĀ HUNEHUNE ‘IKE**

**Passing Grade Prerequisite:** Effective Fall 2009, students wishing to enroll in any HAW course must have earned a "C" (not "C-") grade or better in all HAW prerequisites for that course in order to register. **For Hawaiian Language Majors**—a grade of "B-" or better (B+, B, or B-) is required for 300-400 level Hawaiian courses counted towards the major. If you have questions, see Kawaihuelani’s academic advisor, Pōhai Bell: [bell7@hawaii.edu](mailto:bell7@hawaii.edu).

**Course Evaluations:** CES evaluations are valued by Kawaihuelani Center for Hawaiian Language. Students are strongly encouraged to complete CES evaluations for all Hawaiian Language classes taken. Please note that student responses are not made available to instructors until after grades are posted.

**Native Hawaiian Student Services** provides a variety of FREE supportive resources for students. Some of these FREE resources include: Tutoring (Hawaiian Language, English, Math), Computers & Printers, Community Service Opportunities, & Academic Counseling. Located at QLCSS 113. Got Questions? [nhss@hawaii.edu](mailto:nhss@hawaii.edu) OR 956.4288 \*\*For specific COVID services, [click here](#)\*\*

**Online Netiquette and Privacy Tips:** Please review the [Online Netiquette and Privacy Tips](#) to prepare yourself when interacting online.

**UHM Services/Policy Statements (Revised Fall 2021)**—All course syllabi must include statements on the following UHM services/policies: Academic Integrity, Kōkua, Counseling, Basic Needs, and Title IX. Faculty members are required to use the exact, standard language provided to them on page of this document.

### **Academic Integrity and Ethical Behavior**

Violations of academic integrity include, but are not limited to, cheating, fabrication, tampering, plagiarism, or facilitating such activities. Failure to meet this expectation will result in failure of the course and possible dismissal from the program. Plagiarism means using another's words, ideas, materials or work without properly acknowledging and documenting the source. Students are responsible for knowing the rules governing the use of another's work or materials and for acknowledging and documenting the source appropriately. All work that candidates ultimately submit in this course must be their own in their own words. If you are in doubt about whether your work is paraphrased or plagiarized, see the UH General and Graduate Information Catalog under “Student Regulations” and the UH Student Conduct Code ([http://studentaffairs.manoa.hawaii.edu/policies/conduct\\_code/](http://studentaffairs.manoa.hawaii.edu/policies/conduct_code/)) for specific guidelines related to ethical behavior.

### **Statement on Disability — KOKUA Program**

The University of Hawai‘i at Mānoa is committed to a policy of non-discrimination and provides equal access to its programs, services, and activities to students with disabilities. If you have a disability and related access needs, please contact the KOKUA program (UH Disabled Student Services Office) at 956-7511, [kokua@hawaii.edu](mailto:kokua@hawaii.edu), or go to Room 013 in the Queen Lili‘uokalani Center for Student Services. I will work with you and KOKUA to meet your access needs based on disability documentation.

### **Counseling Services**

If you are in need of assistance with personal, academic or career concerns, the University of Hawai‘i has services available through UHM Counseling & Student Development Center (CSDC) located at the Queen Lili‘uokalani Center for Student Services Room 312. Website: <http://manoa.hawaii.edu/counseling/> Phone: (808) 956-7927

**Basic Needs Assistance** (e.g., food and housing, childcare, mental health, financial resources and transportation): Student basic needs security is critical for ensuring strong academic performance, persistence and graduation and overall student well-being. If you or someone you know are experiencing basic needs insecurity, please see the following resources: [UH Mānoa Basic Needs](#).

---

### **Title IX**

The University of Hawaii is committed to providing a learning, working and living environment that promotes personal integrity, civility, and mutual respect and is free of all forms of sex discrimination and gender-based violence, including sexual assault, sexual harassment, gender-based harassment, domestic violence, dating violence, and stalking. If you or someone you know is experiencing any of these, the University has staff and resources

on your campus to support and assist you. Staff can also direct you to resources that are in the community.

If you wish to remain **ANONYMOUS**, speak with someone **CONFIDENTIALLY**, or would like to receive information and support in a **CONFIDENTIAL** setting, contact the confidential resources available here: <http://www.manoa.hawaii.edu/titleix/resources.html#confidential>

If you wish to **REPORT** an incident of sex discrimination or gender-based violence including sexual assault, sexual harassment, gender-based harassment, domestic violence, dating violence or stalking as well as receive information and support, contact:

**Dee Uwono**

Director and Title IX Coordinator  
2500 Campus Road, Hawai'i Hall 124  
Honolulu, HI 96822  
(808) 956-2299  
[t9uhm@hawaii.edu](mailto:t9uhm@hawaii.edu)

As a member of the University faculty, I am **required to immediately report** any incident of sex discrimination or gender-based violence to the campus Title IX Coordinator. Although the Title IX Coordinator and I cannot guarantee confidentiality, you will still have options about how your case will be handled. My goal is to make sure you are aware of the range of options available to you and have access to the resources and support you need. For more information regarding sex discrimination and gender-based violence, the University's Title IX resources and the University's Policy, Interim EP 1.204, go to: <http://www.manoa.hawaii.edu/titleix/>